

Как мне перевести Joomla! на мой родной язык?

Автор: Administrator

30.09.2006 14:06 - Обновлено 06.04.2008 11:45

Общее

В Joomla! 1.5 все тексты, отображаемые системой, вынесены в Пакеты Локализации и могут быть переведены на любой язык. Существует три типа Пакетов Локализации:

- Для инсталлятора
- Для панели управления
- Для лицевой панели

В основном дистрибутиве содержатся Пакеты Локализации для Инсталлятора на множестве языков, но для Панели Управления и для Лицевой панели - только Англоязычные пакеты. Чтобы установить пакеты локализации для вашего языка следует загрузить и инсталлировать их отдельно. Ссылки на ресурсы, где можно найти пакеты локализации, приведены ниже.

Региональные группы поддержки часто выпускают свои версии дистрибутивов с предустановленными пакетами локализации и демонстрационными материалами. Найти такие релизы можно на едином SVN сервере [JoomlaCode](#) . Данный дистрибутив именно из их числа. Здесь уже предустановлены пакеты локализации и переведены демонстрационные материалы.

Если вы столкнётесь с сайтом, где нет Русскоязычных пакетов локализации, вы сможете самостоятельно загрузить их и установить (демонстрационные материалы при этом останутся на Английском языке).

Откуда загрузить пакеты локализации на Русском языке?

Из специального раздела SVN-сервера:

http://joomlancode.org/gf/project/russianlanguage/frs/?action=FrsReleaseBrowse&frs_package_id=2322

Как установить пакеты локализации?

Русификация Joomla! проводится в два этапа:

- Установка русифицированных языковых пакетов
- Назначение их используемыми по умолчанию.

1. Установка файлов локализации

1.1. В административной панели Joomla! 1.5 зайти в "Extension Manager" ("Менеджер расширений"). Для этого в главном меню выбрать пункт: Extension | Install/Uninstall.

1.2. В области "Upload Package File" ("Загрузить файл пакета") нажмите на кнопку "Обзор". Откроется стандартный диалог выбора файла. Выберите один из двух файлов локализации.

1.3. В менеджере расширений нажмите кнопку "Upload File & Install" ("Загрузить файл & установить"). Система загрузит файл на сервер и распакует в требуемые каталоги.

1.4. Тем же способом установите второй файл.

Чтобы задействовать установленные языковые пакеты, требуется назначить их используемыми по умолчанию.

2. Как назначить языковые пакеты используемыми по умолчанию

2.1. Перейдите в "Language Manager" ("Менеджер языков"). Для этого в главном меню выберите пункт: Extensions | Language Manager.

Менеджер языков состоит из двух страниц, переходить по которым можно через ссылки в собственном меню менеджера: Site и Administrator. (Конечно, было бы логичнее, если бы разработчики реализовали это меню в виде закладок.)

2.2. На странице "Site" отметьте язык, который вы хотите назначить, и нажмите кнопку "По умолчанию" на панели инструментов, справа вверху.

2.3. То же сделайте на странице "Administrator".

Как мне перевести Joomla! на мой родной язык?

Автор: Administrator

30.09.2006 14:06 - Обновлено 06.04.2008 11:45

После включения русского языка на странице "Administrator", все пункты меню и надписи на кнопках инструментальных панелей сразу должны поменяться.

Следует отметить, что для каждого пользователя (или администратора) сайта можно назначить свой язык.

Так же, Супер-Администратор может выбирать конкретный язык прямо при входе на сайт, в форме авторизации (это сделано на случай проблем с установленным сторонним языком).

Более подробную информацию о локализации Joomla! можно найти на следующих ресурсах:

- [Проект аккредитованных локализаций для Joomla!](#) - Это архив языковых пакетов, разработанных участниками региональных групп поддержки или специальных Команд Локализации Joomla!.
- [Раздел языков в каталоге расширений Joomla!](#)
- [Перечень Команд Локализации и региональных групп поддержки Joomla! 1.5](#)